



PartyBox160 Party Speaker with LED

Ref. nr.: 178.394



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Fenton product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product has a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise, the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Fenton cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

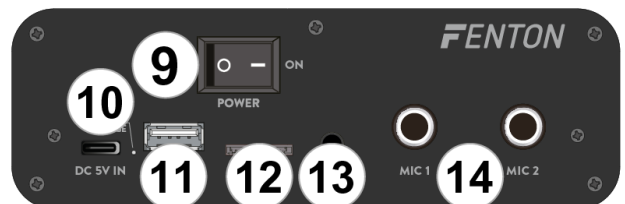
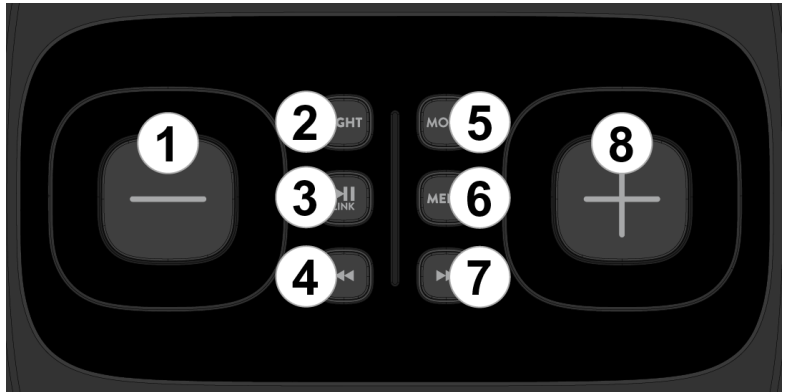
The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

CONTROLS AND CONNECTIONS

1. **-**
Master volume/microphone volume/bass volume/treble volume/echo
Press this button to decrease the volume to the desired level when the control in the menu is selected
2. **LED Light show**
Press to switch between the different Party light effects
Press and hold this button to turn on/off the Party light
3. **▶I/Link**
Press and hold this button to open TWS pairing in BT mode
Press and hold this button again to disconnect TWS pairing
4. **⏮**
Press this button to select the previous track for playing
5. **Mode**
Press this button to select BT/AUX-IN mode
(The USB/TF mode will not be displayed and will automatically enter the corresponding mode when you insert the USB flash drive /TF card)
6. **Menu**
Press this button to select Treble control/Bass control/Mic volume/Echo/Master volume
The display will show:
t: Treble volume
b: Bass volume
U: Master volume
n: Mic volume (when input the wired mic, will show)
E: Echo (when input the wired mic, will show)
7. **▶▶**
Press this button to select the next track for playing
8. **+**
Master volume/microphone, volume/bass, volume/treble and volume/echo
Press this button to increase the volume to the desired level the increase when the control in the menu is selected
9. **Power**
Switch to turn the power on/off
10. **DC 5V IN**
Connector for inserting the supplied power adapter to charge battery or to use mains power to power the device
11. **USB**
Slot to insert USB drive to play your stored music
12. **TF/SD card**
Slot to insert TF/DS card to play your stored music
13. **Aux input**
Connect with external device (like smartphone/MP3 player/ PC/ Laptop) through 3.5mm AUX-IN cable
14. **MIC1/MIC2**
6,3 mm jack to insert a wired microphone



LINK/STEREO (TWS) PAIRING FUNCTION

When having two “PartyBox160” speaker systems, it’s possible to initiate a link (pairing) between the two. Both portable systems will be emitting the same signal from the streaming audio function. To set up this stereo pairing, please follow the below steps:

1. Turn on the power on both “PartyBox160” speaker systems.
2. Change the operating mode to BT streaming on both “PartyBox160” speaker systems.
3. Press **[▶||/LINK]** on any speaker to pair with another speaker to connect. The speaker will give a sound when connection is completed.
4. Press and hold **[▶||/LINK]** to disconnect.

BT CONNECTION

1. Activate the BT on your device (Mobile phone, tablet etc.) from which you want to play the music.
2. See the operating instructions for that device.
3. Press the **[MODE]** button and activate the BT-function.
4. Select “PartyBox160” on your BT device and pair.

Attention: BT distance is approx. 10 meter without any barrier.

LINE IN

AUX IN mode plays audio from an external source such as MP3 players.

To avoid sudden loud volume, turn the volume down on both this device and, if adjustable, the source device.

To enter AUX IN mode, press **[MODE]** to activate AUX IN.

Adjust the volume of this device and, if necessary, the audio source device as required.

USB/MICRO-SD(TF)/U DISK

For playing MP3 music, insert the USB stick/TF card or U disk in the correct slot. The device will automatically start playing.

Press **[◀◀]** or **[▶▶]** for next/previous track, press and hold to fast forward or rewind.

Press **[▶|]** to start/resume or pause play.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Fenton product. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties/ modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u als het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Als het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC/ 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/ waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Als dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Als u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Fenton geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele fabrieksdoos en verpakking wordt geretourneerd. Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurschommelingen (bijvoorbeeld na transport), schakel het dan niet onmiddellijk in. Het condenswater dat ontstaat, kan het apparaat beschadigen. Laat het apparaat uitgeschakeld tot het op kamertemperatuur is.

AANSLUITSPANNING

Het label op de achterkant/onderkant van het product geeft aan op welke netspanning het moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt. Een andere spanning dan aangegeven kan onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken. Het apparaat moet ook rechtstreeks op de netspanning worden aangesloten en er mag geen dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beveiligd circuit (stroomonderbreker of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat een geschikte elektrische aarding heeft om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

BEDIENINGSPANEEL EN AANSLUITINGEN

1. -
Hoofdvolume/microfoonvolume/lage tonen/hoge tonen/echo
Druk op deze knop om het volume te verlagen tot het gewenste niveau wanneer de regelaar in het menu is geselecteerd
2. **LED Verlichting**
Druk op deze knop om te schakelen tussen de verschillende verlichtingseffecten
Houd deze knop ingedrukt om de verlichting in of uit te schakelen
3. **▶||/Link**
Houd deze knop ingedrukt om TWS-koppeling te openen in de BT-modus
Houd deze knop nogmaals ingedrukt om de TWS-koppeling weer te verbreken
4. **◀◀**
Druk op deze knop om het vorige nummer te selecteren en af te spelen
5. **Mode**
Druk op deze knop om de BT/LINE-IN-modus te selecteren
(De USB/TF-modus wordt niet weergegeven en schakelt automatisch over naar de overeenkomstige modus, wanneer u in het USB-station de USB stick/TF-kaart plaatst)
6. **Menu**
Druk op deze knop om Treble control/Bass control/Mic volume/Echo/Master volume te selecteren
Op de display verschijnt:
t: Treble-volume
b: Bass volume
U: Hoofdvolume
n: Microfoonvolume (wanneer de microfoon wordt ingeplugd, wordt deze weergegeven)
E: Echo (wanneer de microfoon wordt ingeplugd, wordt deze weergegeven)
7. **▶▶**
Druk op deze knop om het volgende af te spelen nummer te selecteren
8. **+**
Hoofdvolume/microfoon volume/bass volume/treble volume of echo volume
Druk op deze knop om het volume naar het gewenste niveau te verhogen tot het gewenste niveau te verhogen wanneer de knop in het menu is geselecteerd
9. **Power**
Schakelaar om de stroom in of uit te schakelen
10. **DC 5V IN**
Connector voor het plaatsen van de meegeleverde voedingsadapter om de batterij op te laden of om het apparaat van netvoeding te voorzien.
11. **USB**
Sleuf om een USB-stick in te steken om je opgeslagen muziek af te spelen
12. **TF/SD-kaart**
Sleuf om een TF/DS-kaart in te steken om opgeslagen muziek af te spelen
13. **Aux ingang**
Verbinden met extern apparaat (zoals smartphone/MP3-speler/PC/Laptop) via 3,5mm AUX-IN kabel
14. **MIC1/MIC2**
6,3 mm aansluiting voor een microfoon



LINK/STEREO (TWS) PAIRING FUNCTIE

Wanneer je twee "Partybox160" luidsprekersystemen hebt, is het mogelijk om een koppeling (pairing) tussen deze twee tot stand te brengen. Beide draagbare systemen zullen hetzelfde signaal uitzenden via de streaming audiofunctie. Volg de onderstaande stappen om deze stereokoppeling in te stellen:

1. Zet beide "Partybox160" luidsprekersystemen aan.
2. Verander de bedieningsmodus naar BT-streaming op beide "Partybox160" luidsprekersystemen.
3. Houd de knop **[▶||/LINK]** op een van de "Partybox160" luidsprekersystemen ingedrukt.
4. Er klinkt een geluid om het koppelen te bevestigen.
5. Houd de knop **[▶||/LINK]** op een van de luidsprekersystemen ingedrukt om weer te ontkoppelen.

BT VERBINDING

1. Activeer BT op je apparaat (mobiele telefoon, tablet enz.) waarop je de muziek wilt af laten spelen.
2. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van dat apparaat.
3. Druk op de knop **[MODE]** en activeer de BT-functie.
4. Selecteer "Partybox160" op uw BT-apparaat en koppel.

Let op: De BT-afstand is ongeveer 10 meter zonder barrière.

LINE IN

De LINE IN modus speelt audio af van een externe bron zoals MP3-spelers.

Zet het volume van zowel dit apparaat als, indien instelbaar, het bronapparaat lager om plotseling hard volume te voorkomen.

Om de LINE IN modus te activeren drukt u op de knop **[MODE]** op de bovenkant van de speaker.

Om hard geluid te vermijden, draai het volume naar beneden op beide apparaten.

USB/MICRO-SD(TF)/U DISK

Als u MP3-muziek wilt afspelen, plaatst u de USB-stick/Micro-SD kaart of externe schijf in de juiste sleuf. Het apparaat begint automatisch af te spelen.

Druk op **[◀◀]** of **[▶▶]** voor het volgende/vorige nummer, houd deze knop ingedrukt om snel vooruit of terug te spoelen.

Druk op **[▶||]** om het afspelen te starten/hervatten of te pauzeren.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Fenton gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Fenton ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

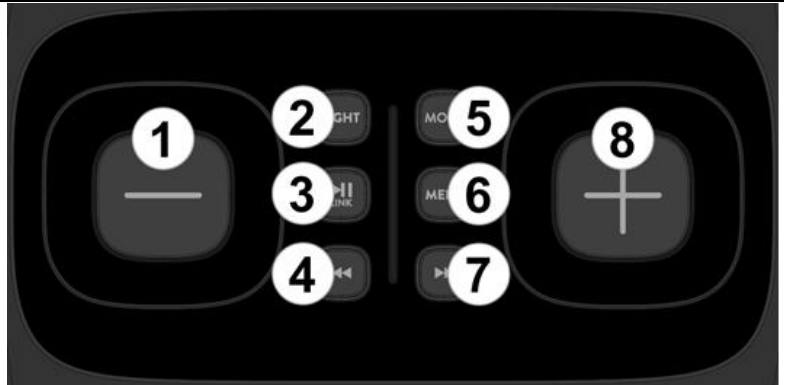
Das Etikett auf der Rückseite/Unterseite des Produkts gibt die Netzspannung an, an die es angeschlossen werden muss. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit dieser übereinstimmt. Eine andere als die angegebene Spannung kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen. Das Gerät muss außerdem direkt an die Netzspannung angeschlossen werden, und es darf kein Dimmer oder eine regelbare Stromversorgung verwendet werden.



Schließen Sie das Gerät immer an einen geschützten Stromkreis an (Schutzschalter oder Sicherung). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät über eine geeignete elektrische Erdung verfügt, um die Gefahr eines Stromschlags oder Brands zu vermeiden.

BEDIENFELD UND ANSCHLÜSSE

1. **–**
Hauptlautstärke/Mikrofonlautstärke/Basslautstärke/Höhenlautstärke/Echo
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke auf den gewünschten Wert zu verringern, wenn der Regler im Menü ausgewählt ist
2. **LED-Lichtanzeige**
Drücken Sie diese Taste, um zwischen den verschiedenen Lichteffekten der Party zu wechseln.
Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Partylicht ein-/auszuschalten
3. **▶||/Link**
Drücken und halten Sie diese Taste, um die TWS-Kopplung im BT-Modus zu öffnen
Drücken und halten Sie diese Taste erneut, um die TWS-Kopplung zu beenden
4. **◀◀**
Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel zur Wiedergabe auszuwählen
5. **Mode**
Drücken Sie diese Taste, um den BT/AUX-IN-Modus auszuwählen
(Der USB/TF-Modus wird nicht angezeigt und wechselt automatisch in den entsprechenden Modus, wenn Sie das USB-Laufwerk / die TFT-Karte einstecken.)
6. **Menu**
Drücken Sie diese Taste, um Höhen-/Bassregler/Mikrofonlautstärke/Echo/Hauptlautstärke zu wählen
Auf dem Display wird angezeigt:
t: Lautstärke der Höhen
b: Bass-Lautstärke
U: Master-Lautstärke
n: Mikrofonlautstärke (wird angezeigt, wenn das kabelgebundene Mikrofon angeschlossen ist)
E: Echo (wird angezeigt, wenn das kabelgebundene Mikrofon angeschlossen ist)
7. **▶▶**
Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel für die Wiedergabe auszuwählen
8. **+**
Hauptlautstärke/Mikrofon, Lautstärke/Bass, Lautstärke/Höhen und Lautstärke/Echo
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel zu erhöhen, der erhöht wird, wenn der Regler im Menü ausgewählt wird
9. **Power**
Schalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts
10. **DC 5V IN**
Anschluss zum Einstecken des mitgelieferten Netzteils zum Aufladen des Akkus oder zum Betrieb des Geräts mit Netzstrom
11. **USB**
Steckplatz für den Anschluss eines USB-Laufwerks zur Wiedergabe Ihrer gespeicherten Musik
12. **TF/SD-Karte**
Steckplatz zum Einstecken einer TF/DS-Karte für die Wiedergabe Ihrer gespeicherten Musik
13. **Aux-Eingang**
Anschluss an ein externes Gerät (z. B. Smartphone/MP3-Player/PC/Laptop) über ein 3,5-mm-AUX-IN-Kabel
14. **MIC1/MIC2**
6,3 mm Klinke zum Anschluss eines kabelgebundenen Mikrofons



LINK/STEREO (TWS) PAIRING FUNCTION

Wenn Sie zwei "PartyBox160"-Lautsprechersysteme haben, ist es möglich, eine Verbindung (Pairing) zwischen den beiden herzustellen. Beide tragbaren Systeme geben dann das gleiche Signal über die Streaming-Audio-Funktion aus. Um dieses Stereo-Pairing einzurichten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie beide "PartyBox160"-Lautsprechersysteme ein.
2. Wechseln Sie an beiden "PartyBox160"-Lautsprechersystemen den Betriebsmodus auf BT-Streaming.
3. Drücken Sie **[▶/LINK]** an einem beliebigen Lautsprecher, um ihn mit einem anderen Lautsprecher zu koppeln und zu verbinden. Der Lautsprecher gibt einen Ton von sich, wenn die Verbindung hergestellt ist.
4. Drücken und halten Sie **[▶/LINK]**, um die Verbindung zu trennen.

VERBINDEN MIT BT

1. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät (Mobiltelefon, Tablet usw.), von dem Sie die Musik abspielen möchten.
2. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts.
3. Drücken Sie die Taste **[MODE]** und aktivieren Sie die BT-Funktion.
4. Wählen Sie "PartyBox160" auf Ihrem BT-Gerät und koppeln Sie es.

Achtung! Die BT-Distanz beträgt ca. 10 Meter ohne Hindernis.

LINE IN

Im AUX IN-Modus werden Audiosignale von einer externen Quelle wie z. B. einem MP3-Player wiedergegeben. Um eine plötzliche hohe Lautstärke zu vermeiden, drehen Sie die Lautstärke sowohl an diesem Gerät als auch, falls einstellbar, am Quellgerät herunter.

Um den AUX IN-Modus zu aktivieren, drücken Sie **[MODE]**, um AUX IN zu aktivieren.
Stellen Sie die Lautstärke dieses Geräts und, falls erforderlich, des Audio-Quellgeräts nach Bedarf ein.

USB/MICRO-SD(TF)/U DISK

Für die Wiedergabe von MP3-Musik stecken Sie den USB-Stick/TF-Karte oder die U-Disk in den entsprechenden Steckplatz. Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
Drücken Sie **[◀◀]** oder **[▶▶]** für den nächsten/vorherigen Titel, halten Sie die Taste gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspulen.
Drücken Sie **[▶/I]**, um die Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder zu unterbrechen.

Felicitaciones a la compra de este producto Fenton. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Fenton no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

ALIMENTACIÓN

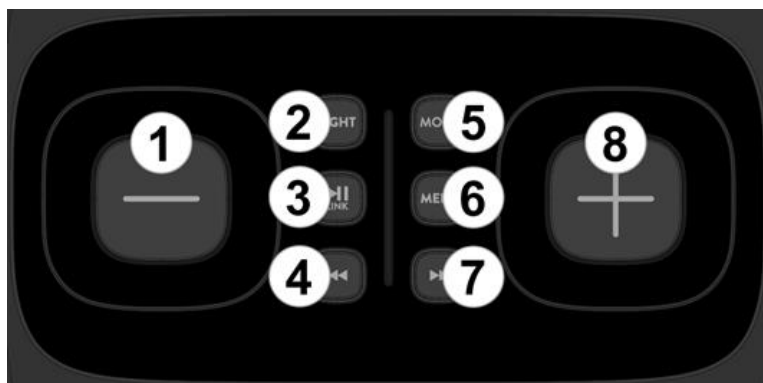
La etiqueta situada en la parte posterior/inferior del producto indica la tensión de red a la que debe conectarse. Compruebe que la tensión de red corresponde a la indicada. Cualquier otra tensión distinta de la indicada puede causar daños irreparables en el aparato. Además, el aparato debe conectarse directamente a la tensión de red y no debe utilizarse ningún regulador o fuente de alimentación regulable.



Conecte siempre el aparato a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el aparato dispone de una toma de tierra eléctrica adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

CONTROLES Y CONEXIONES

1. —
Volumen principal/volumen de micrófono/volumen de graves/volumen de agudos/eco
Pulse este botón para bajar el volumen al nivel deseado cuando esté seleccionado el control en el menú
2. **Mostrar luz LED**
Pulse este botón para cambiar entre los distintos efectos de luz de fiesta
Mantenga pulsado este botón para encender/apagar la luz Party
3. **▶II/Enlace**
Mantenga pulsado este botón para abrir el emparejamiento TWS en modo BT.
Pulse y mantenga pulsado este botón de nuevo para desconectar el emparejamiento TWS
4. **⏮**
Pulse este botón para seleccionar la pista anterior para la reproducción
5. **Mode**
Pulse este botón para seleccionar el modo BT/AUX-IN
(El modo USB/TF no se mostrará y entrará automáticamente en el modo correspondiente cuando inserte la unidad flash USB/tarjeta TF)
6. **Menu**
Pulse este botón para seleccionar Control de agudos/Control de graves/Volumen del micrófono/Eco/Volumen maestro
La pantalla mostrará:
t: Volumen de agudos
b: Volumen de graves
U: Volumen principal
n: Volumen del micrófono (se mostrará cuando se introduzca el micrófono con cable)
E: Eco (cuando se introduce el micrófono con cable, se mostrará)
7. **▶▶**
Pulse este botón para seleccionar la siguiente pista a reproducir
8. **+**
Volumen maestro/micrófono, volumen/graves, volumen/agudos y volumen/eco
Pulse este botón para aumentar el volumen al nivel deseado el aumento cuando se selecciona el control en el menú
9. **Power**
Interruptor para encender/apagar el aparato
10. **DC 5V IN**
Conector para insertar el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería o utilizar la red eléctrica para alimentar el dispositivo
11. **USB**
Ranura para insertar una unidad USB para reproducir la música almacenada
12. **Tarjeta TF/SD**
Ranura para insertar una tarjeta TF/DS para reproducir la música almacenada
13. **Entrada auxiliar**
Conéctalo a un dispositivo externo (smartphone/reproductor MP3/ordenador/portátil) mediante el cable AUX-IN de 3,5 mm.
14. **MIC1/MIC2**
Jack de 6,3 mm para insertar un micrófono con cable



FUNCIÓN DE EMPAREJAMIENTO ENLACE/ESTÉREO (TWS)

Cuando se dispone de dos sistemas de altavoces "PartyBox160", es posible iniciar un enlace (emparejamiento) entre ambos. Ambos sistemas portátiles emitirán la misma señal desde la función de transmisión de audio. Para configurar este emparejamiento estéreo, por favor siga los siguientes pasos:

1. Encienda ambos sistemas de altavoces "PartyBox160".
2. Cambie el modo de funcionamiento a BT streaming en ambos sistemas de altavoces "PartyBox160".
3. Pulse **[▶||/LINK]** en cualquiera de los altavoces para emparejarlo con otro altavoz y conectarlo. El altavoz emitirá un sonido cuando se complete la conexión.
4. Mantén pulsado **[▶||/LINK]** para desconectar.

CONEXIÓN BT

1. Active el BT en el dispositivo (teléfono móvil, tableta, etc.) desde el que desea reproducir la música.
2. Consulta el manual de instrucciones de dicho dispositivo.
3. Pulsa el botón **[MODE]** y activa la función BT.
4. Seleccione "PartyBox160" en su dispositivo BT y emparejelo.

Atención: La distancia BT es de aprox. 10 metros sin ninguna barrera.

ENTRADA DE LÍNEA

El modo AUX IN reproduce audio de una fuente externa, como reproductores MP3.

Para evitar un volumen alto repentino, baje el volumen tanto de este dispositivo como, si se puede ajustar, del dispositivo fuente.

Para entrar en el modo AUX IN, pulse **[MODE]** para activar AUX IN.

Ajuste el volumen de este dispositivo y, si es necesario, del dispositivo fuente de audio según sea necesario.

DISCO USB/MICRO-SD

Para reproducir música MP3, inserte la memoria USB/tarjeta TF o el disco U en la ranura correcta. El dispositivo iniciará automáticamente la reproducción.

Pulse **[◀◀]** o **[▶▶]** para la pista siguiente/anterior, manténgala pulsada para avanzar o retroceder rápidamente.

Pulse **[▶||]** para iniciar/reanudar o pausar la reproducción.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Fenton. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Fenton ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

L'étiquette située à l'arrière/sous le produit indique la tension secteur à laquelle il doit être raccordé. Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle-ci. Toute autre tension que celle indiquée peut endommager irrémédiablement l'appareil. L'appareil doit également être raccordé directement à la tension du réseau et aucun variateur ou alimentation réglable ne peut être utilisé.



L'appareil doit toujours être raccordé à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil dispose d'une mise à la terre électrique appropriée afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

COMMANDES ET CONNEXIONS

1. –

Volume principal/volume du microphone/volume des basses/volume des aigus/écho
Appuyez sur cette touche pour réduire le volume au niveau souhaité lorsque la commande du menu est sélectionnée

2. Affichage de la lumière LED

Appuyez sur cette touche pour basculer entre les différents effets lumineux de Party
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer/éteindre la lumière de la fête

3. ►I/Link

Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour ouvrir l'appairage TWS en mode BT
Appuyez à nouveau sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour déconnecter l'appariement TWS

4. ◀◀

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la piste précédente pour la lecture

5. Mode

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode BT/AUX-IN
(Le mode USB/TF ne s'affichera pas et entrera automatiquement dans le mode correspondant lorsque vous insérerez le lecteur USB / la carte TF)

6. Menu

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la commande des aigus/la commande des basses/le volume du micro/l'écho/le volume principal

L'écran affiche :

t : Volume des aigus

b : Volume des basses

U : Volume principal

n : Volume du micro (lors de l'entrée du micro câblé, s'affichera)

E : Echo (lors de l'entrée du micro câblé, s'affichera)

7. ▶▶

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la piste suivante à lire

8. +

Volume principal/microphone, volume/basses, volume/aiguës et volume/écho

9. Appuyez sur cette touche pour augmenter le volume jusqu'au niveau désiré. L'augmentation se fait lorsque le contrôle dans le menu est sélectionné

10. Power

Interrupteur permettant d'allumer ou d'éteindre l'appareil

11. ENTRÉE DC 5V

Connecteur permettant d'insérer l'adaptateur d'alimentation fourni pour charger la batterie ou pour alimenter l'appareil par le réseau électrique.

12. USB

Fente pour insérer une clé USB afin de lire la musique stockée

13. Carte TF/SD

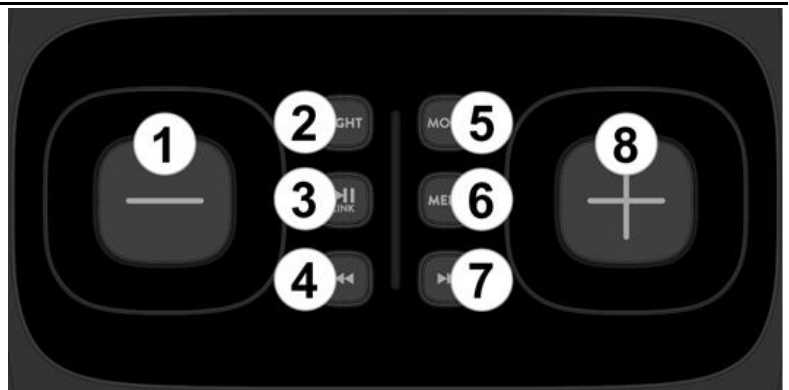
Fente permettant d'insérer une carte TF/DS pour lire la musique stockée

14. Entrée auxiliaire

Connexion à un appareil externe (comme un smartphone/lecteur MP3/ PC/ordinateur portable) par le biais d'un câble AUX-IN de 3,5 mm

15. MIC1/MIC2

Prise jack 6,3 mm pour insérer un microphone câblé



FONCTION D'APPAIRAGE LINK/STEREO (TWS)

Lorsque vous disposez de deux systèmes de haut-parleurs "PartyBox160", il est possible d'initier un lien (appairage) entre les deux. Les deux systèmes portables émettront le même signal à partir de la fonction de streaming audio. Pour mettre en place ce couplage stéréo, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Mettez les deux systèmes de haut-parleurs "PartyBox160" sous tension.
2. Changez le mode de fonctionnement en mode BT streaming sur les deux systèmes de haut-parleurs "PartyBox160".
3. Appuyez sur **[▶/I/LINK]** sur n'importe quelle enceinte pour l'associer à une autre enceinte et la connecter. L'enceinte émet un son lorsque la connexion est terminée.
4. Appuyez et maintenez **[▶/I/LINK]** pour vous déconnecter.

CONNEXION BT

1. Activez le BT sur votre appareil (téléphone portable, tablette, etc.) à partir duquel vous souhaitez écouter de la musique.
2. Consultez le mode d'emploi de cet appareil.
3. Appuyez sur la touche **[MODE]** et activez la fonction BT.
4. Sélectionnez "PartyBox160" sur votre appareil BT et procédez à l'appairage.

Attention : La distance BT est d'environ 10 mètres sans barrière.

LINE IN

Le mode AUX IN permet de lire le son d'une source externe telle qu'un lecteur MP3.

Pour éviter un volume élevé soudain, baissez le volume de cet appareil et, s'il est réglable, de l'appareil source.

Pour passer en mode AUX IN, appuyez sur **[MODE]** pour activer AUX IN.

Réglez le volume de cet appareil et, si nécessaire, de l'appareil source audio en fonction des besoins.

USB/MICRO-SD/ DISQUE

Pour lire de la musique MP3, insérez la clé USB/carte TF ou le disque U dans l'emplacement approprié. L'appareil commencera automatiquement la lecture.

Appuyez sur **[◀◀]** ou **[▶▶]** pour la piste suivante/précédente, maintenez la touche enfoncée pour avancer ou reculer rapidement.

Appuyez sur **[▶/I]** pour démarrer/reprendre ou interrompre la lecture.

POLSKI

Gratulujemy zakupu urządzenia marki Fenton. Proszę o przeczytanie instrukcji przed użyciem urządzenia, aby jak najlepiej móc wykorzystać jego możliwości.

Przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcją, aby nie utracić gwarancji. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia, aby uniknąć pożaru lub/ oraz porażenia prądem. Naprawy mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Zatrzymaj tę instrukcję na wypadek potrzeby w przyszłości.

- Przed użyciem skonsultuj się ze specjalistą. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielić specyficzny zapach. To zupełnie normalne, zniknie po chwili.
- Urządzenie posiada podzespoły przewodzące prąd. Nie otwieraj obudowy urządzenia.
- Nie umieszczaj metalowych obiektów ani płynów w urządzeniu. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Nie umieszczaj w pobliżu takich źródeł ciepła jak grzejnik itd. Nie umieszczaj urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zasłaniaj kanałów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy.
- Pamiętaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Uszkodzony przewód zasilający może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka zawsze ciągnij za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie wtykaj kabla mając mokre dłonie.
- Jeśli wtyczka lub/ oraz kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone na tyle, że widoczne są części wewnętrzne, nie podłączaj sprzętu do gniazdka, ani go nie uruchamiaj. Skontaktuj się z dystrybutorem. Nie podłączaj urządzenia do opornika bądź dimmera.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych ani na wilgoć.
- Sprzęt może być naprawiany tylko w autoryzowanym serwisie.
- Podłączaj urządzenie do uziemionego źródła zasilania (220-240Vac/50Hz) z bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy lub w sytuacjach, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od gniazdka. Zasada brzmi: odłącz sprzęt od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może wystąpić kondensacja. Pozwól na to, aby sprzęt osiągnął temperaturę pokojową. Nigdy nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach, bądź na zewnątrz.
- Podczas użytkowania znacznie wzrasta temperatura obudowy. Nie dotykaj jej w czasie pracy, bądź natychmiast po wyłączeniu urządzenia.
- Aby uniknąć wypadków w pracy, wykonuj polecenia zawarte w tej instrukcji.
- Zabezpiecz urządzenie dodatkowym łańcuchem bezpieczeństwa. Używaj wysokiej jakości haków. Upewnij się, że nikt nie stoi w pobliżu okolicy montażu. Montuj sprzęt w odległości co najmniej 50cm od materiałów łatwopalnych i zachowuj co najmniej 1m wolnej przestrzeni z każdej strony, aby zapewnić odpowiednie chłodzenie
- Urządzenie posiada diody LED wysokiej mocy. Nie patrz bezpośrednio na diody, aby nie uszkodzić wzroku.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia co chwilę. Skraca to jego żywotność.
- Trzymaj z dala od dzieci. Nie zostawiaj sprzętu bez opieki.
- Nie używaj spray'ów do czyszczenia przełączników. To powoduje osiadanie się kurzu oraz tłuszczu. W przypadku usterki zasięgnij rady u specjalisty. Obsługuj urządzenie mając czyste ręce.
- Nie naciskaj przycisków z zbyt dużą siłą.
- Jeśli urządzenie upadnie, przed kolejnym włączeniem zawsze musi być sprawdzone przez wykwalifikowanego technika.
- Nie używaj chemikaliów do czyszczenia obudowy. Niszczą one lakier. Dokonuj czyszczenia za pomocą suchej szmatki.
- Trzymaj z dala od innej elektroniki, która może spowodować zakłócenia.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Pamiętaj, aby wykonać cykl rozładowania/naładowania co 3 miesiące, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. W innym przypadku akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Podczas serwisu używaj tylko oryginalnych części. W innym przypadku może nastąpić poważne uszkodzenie sprzętu, lub niebezpieczne promieniowanie.
- Wyłącz urządzenie przed wyciągnięciem kabla zasilającego. Odłącz wszystkie kable przed przenoszeniem sprzętu.
- Upewnij się, że nikt nie uszkodzi kabla zasilającego. Sprawdź przed każdym użyciem, czy kabel zasilający nie nosi znamion uszkodzenia.
- Urządzenie może pracować przy napięciu 220-240Vac/50Hz. Jeśli podróżujesz ze sprzętem, sprawdź, czy możesz je bezpiecznie podłączyć do prądu.
- Zachowaj oryginalny karton, aby móc transportować urządzenie w bezpiecznych warunkach.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeń może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Fenton nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWYWANIA

OSTRZEŻENIE! Natychmiast po odbiorze urządzenia, ostrożnie otwórz karton ochronny, oraz sprawdź zawartość i stan techniczny przedmiotu. Niezwłocznie powiadom kuriera oraz zachowaj opakowanie zewnętrzne do kontroli, jeśli jakkolwiek element zawartości wygląda na zniszczony w transporcie lub nosi objawy złego traktowania paczki. W takim wypadku należy niezwłocznie odesłać sprzęt do producenta. Sprzęt należy wysłać w oryginalnym opakowaniu. Jeśli urządzenie było wystawione na działanie niskich temperatur (np. podczas transportu), nie uruchamiaj go od razu. Powstające zjawisko kondensacji wody może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.

ZASILANIE

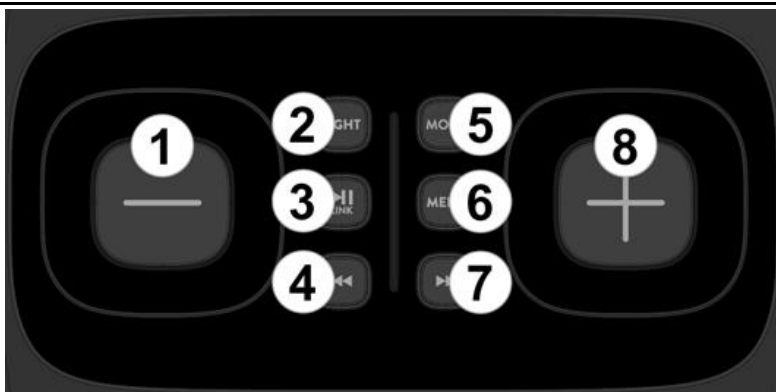
Etykieta z tyłu/pod spodem produktu wskazuje napięcie sieciowe, do którego należy go podłączyć. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada temu napięciu. Każde inne napięcie niż wskazane może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Urządzenie musi być również podłączone bezpośrednio do napięcia sieciowego i nie można używać ściemniacza ani regulowanego zasilacza.



Urządzenie należy zawsze podłączać do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Należy upewnić się, że urządzenie posiada odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

ELEMENTY STERUJĄCE I POŁĄCZENIA

1. –
Głośność główna/głośność mikrofonu/głośność basów/głośność tonów wysokich/echo
Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć głośność dożądanego poziomu po wybraniu elementu sterującego w menu
2. **Pokaz świateł LED**
Naciśnij, aby przełączyć między różnymi efektami świetlnymi Party
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie imprezy
3. **▶||/Link**
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby otworzyć parowanie TWS w trybie BT
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk ponownie, aby rozłączyć parowanie TWS
4. **◀◀**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać poprzedni utwór do odtwarzania
5. **Mode**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb BT/AUX-IN
(Tryb USB/TF nie będzie wyświetlany i zostanie automatycznie przełączony w odpowiedni tryb po włożeniu pamięci USB/karty TF)
6. **Menu**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać regulację tonów wysokich/niskich/głośność mikrofonu/Echo/Głośność główna
Wyświetlacz pokaże:
t: Głośność tonów wysokich
b: Głośność basów
U: Głośność główna
n: Głośność mikrofonu (pojawi się po podłączeniu mikrofonu przewodowego)
E: Echo (pojawi się po podłączeniu mikrofonu przewodowego)
7. **▶▶**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać następną ścieżkę do odtwarzania
8. **+**
Głośność główna/mikrofon, głośność/bas, głośność/treble i głośność/echo
Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć głośność dożądanego poziomu, zwiększając po wybraniu elementu sterującego w menu
9. **Power**
Przełącznik do włączania/wyłączania zasilania
10. **DC 5V IN**
Złącze umożliwiające podłączenie dostarczonego zasilacza w celu naładowania baterii lub zasilania urządzenia z sieci
11. **USB**
Gniazdo do podłączenia napędu USB w celu odtwarzania zapisanej muzyki
12. **Karta TF/SD**
Gniazdo do włożenia karty TF/DS w celu odtwarzania zapisanej muzyki
13. **Wejście Aux**
Możliwość połączenia z urządzeniem zewnętrznym (np. smartfonem/odtwarzaczem MP3/komputerem PC/laptopem) za pomocą kabla AUX-IN 3,5 mm.
14. **MIC1/MIC2**
Gniazdo 6,3 mm do podłączenia mikrofonu przewodowego



FUNKCJA PAROWANIA LINK/STEREO (TWS)

W przypadku posiadania dwóch systemów głośników "PartyBox160" możliwe jest zainicjowanie połączenia (parowania) między nimi. Oba przenośne systemy będą emitować ten sam sygnał z funkcji strumieniowego przesyłania dźwięku. Aby skonfigurować parowanie stereo, wykonaj poniższe czynności:

1. Włącz zasilanie obu systemów głośników "PartyBox160".
2. Zmień tryb pracy na strumieniowanie BT w obu systemach głośników "PartyBox160".
3. Naciśnij przycisk **[▶||/LINK]** na dowolnym głośniku, aby sparować go z innym głośnikiem w celu połączenia. Głośnik wyda dźwięk po zakończeniu połączenia.
4. Naciśnij i przytrzymaj **[▶||/LINK]**, aby rozłączyć.

POŁĄCZENIE BT

1. Aktywuj BT na urządzeniu (telefonie komórkowym, tablecie itp.), z którego chcesz odtwarzać muzykę.
2. Zapoznaj się z instrukcją obsługi tego urządzenia.
3. Naciśnij przycisk **[MODE]** i aktywuj funkcję BT.
4. Wybierz "PartyBox160" na urządzeniu BT i sparuj.

Uwaga: Odległość BT wynosi około 10 metrów bez żadnych barier.

LINE IN

Tryb AUX IN odtwarza dźwięk z zewnętrznego źródła, takiego jak odtwarzacz MP3.

Aby uniknąć nagłego zwiększenia głośności, należy zmniejszyć głośność zarówno na tym urządzeniu, jak i na urządzeniu źródłowym, jeśli jest ono regulowane.

Aby włączyć tryb AUX IN, naciśnij przycisk **[MODE]**.

Dostosuj głośność tego urządzenia i, jeśli to konieczne, urządzenia źródłowego audio zgodnie z wymaganiami.

USB/MICRO-SD(TF)/U DISK

Aby odtwarzać muzykę MP3, włóż pamięć USB/kartę TF lub dysk U do odpowiedniego gniazda. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie.

Naciśnij **[◀◀]** lub **[▶▶]**, aby przejść do następnego/poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu lub do tyłu.

Naciśnij przycisk **[▶||]**, aby rozpocząć/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie.

ČESKY

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Fenton. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemísťováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Fenton nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Po obdržení krabice ji pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce. Pokud byl přístroj vystaven prudkému kolísání teplot (např. po přepravě), nezapínejte jej ihned. Vzniklá kondenzovaná voda by mohla zařízení poškodit. Zařízení nechte vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

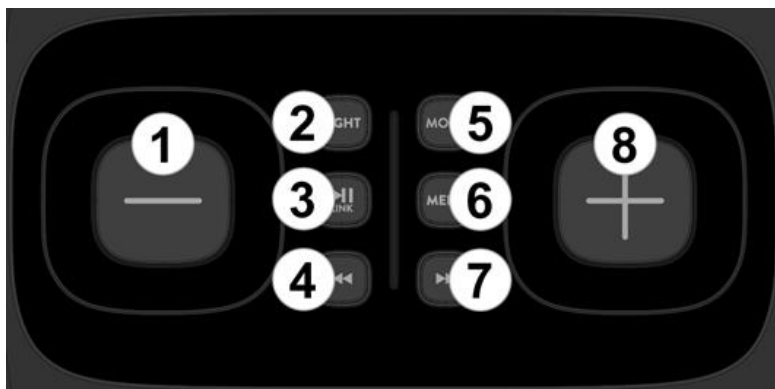
Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ

1. **–**
Hlavní hlasitost / hlasitost mikrofonu / hlasitost basů / hlasitost výšek / echo
Stisknutím tohoto tlačítka snížíte hlasitost na požadovanou úroveň, když je v nabídce vybráno ovládání
2. **Světelná indikace LED**
Stisknutím tohoto tlačítka přepínáte mezi různými světelnými efekty Party
Stisknutím a podržením tohoto tlačítka zapnete/vypnete světelný efekt Party
3. **►||/Link**
Stisknutím a podržením tohoto tlačítka otevřete párování TWS v režimu BT
Opětovným stisknutím a podržením tohoto tlačítka párování TWS ukončíte
4. **◀◀**
Stisknutím tohoto tlačítka vyberete předchozí skladbu pro přehrávání
5. **Mode**
Stisknutím tohoto tlačítka vyberete režim BT/AUX-IN
(Režim USB/TF se nezobrazí a automaticky přejde do příslušného režimu po vložení USB flash disku /TF karty)
6. **Menu**
Stisknutím tohoto tlačítka vyberete ovládání výšek/basů/hlasitost mikrofonu/ozvěnu/hlasitost Master
Na displeji se zobrazí:
t: Treble volume (hlasitost vysokých tónů)
b: Bass volume: hlasitost basů
U: Master volume
n: Hlasitost mikrofonu (při vstupu kabelového mikrofonu se zobrazí)
E: Echo (při vstupu kabelového mikrofonu se zobrazí)
7. **▶▶**
Stisknutím tohoto tlačítka vyberete další skladbu pro přehrávání
8. **+**
Hlavní hlasitost/mikrofon, hlasitost/basy, hlasitost/výšky a hlasitost/echo
Stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte hlasitost na požadovanou úroveň zvýšení, když je vybrán ovládací prvek v nabídce
9. **Power**
Přepínač pro zapnutí/vypnutí napájení
10. **DC 5V IN**
Konektor pro vložení dodaného napájecího adaptéru pro nabíjení baterie nebo pro použití síťového napájení k napájení zařízení
11. **USB**
Slot pro vložení USB disku k přehrávání uložené hudby
12. **TF/SD karta**
Slot pro vložení TF/DS karty k přehrávání uložené hudby
13. **Pomocný vstup**
Připojení k externímu zařízení (např. chytrý telefon / MP3 přehrávač / PC / notebook) prostřednictvím 3,5mm kabelu AUX-IN
14. **MIC1/MIC2**
6,3 mm konektor pro vložení kabelového mikrofonu



FUNKCE PÁROVÁNÍ LINK/STEREO (TWS)

Pokud máte dva reproduktorové systémy "PartyBox160", je možné mezi nimi navázat spojení (párování). Oba přenosné systémy budou vysílat stejný signál z funkce streamování zvuku. Chcete-li nastavit toto stereofonní párování, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Zapněte napájení obou reproduktorových systémů "PartyBox160".
2. Změňte provozní režim na BT streaming na obou reproduktorových systémech "PartyBox160".
3. Stisknutím tlačítka **[▶/LINK]** na libovolném reproduktoru provedte párování s jiným reproduktorem a připojte jej. Po dokončení připojení reproduktor vydá zvuk.
4. Stiskněte a podržte tlačítko **[▶/LINK]** pro odpojení.

BT CONNECTION

1. Aktivujte BT na zařízení (mobilní telefon, tablet atd.), ze kterého chcete přehrávat hudbu.
2. Viz návod k obsluze daného zařízení.
3. Stiskněte tlačítko **[MODE]** a aktivujte funkci BT.
4. Na svém BT zařízení vyberte "PartyBox160" a proveďte párování.

Upozornění: V případě, že se jedná o zařízení, které se nachází v blízkosti zařízení, je třeba provést kontrolu nad zařízením: Vzdálenost BT je přibližně 10 metrů bez jakýchkoli překážek.

LINE IN

Režim AUX IN přehrává zvuk z externího zdroje, například z přehrávače MP3.

Abyste se vyhnuli náhlému zvýšení hlasitosti, snižte hlasitost jak na tomto zařízení, tak na zdrojovém zařízení, pokud je nastavitelné.

Chcete-li vstoupit do režimu AUX IN, stisknutím tlačítka **[MODE]** aktivujte režim AUX IN. Podle potřeby upravte hlasitost tohoto zařízení a případně i zdrojového zařízení.

USB/MICRO-SD(TF)/U DISK

Pro přehrávání hudby ve formátu MP3 vložte paměťové zařízení USB/TF kartu nebo U disk do správného slotu. Zařízení začne automaticky přehrávat.

Nacišnij **[◀◀]** lub **[▶▶]**, aby przejść do następnego/poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu lub do tyłu.

Naciśnij przycisk **[▶/I]**, aby rozpocząć/wznówić lub wstrzymać odtwarzanie.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands



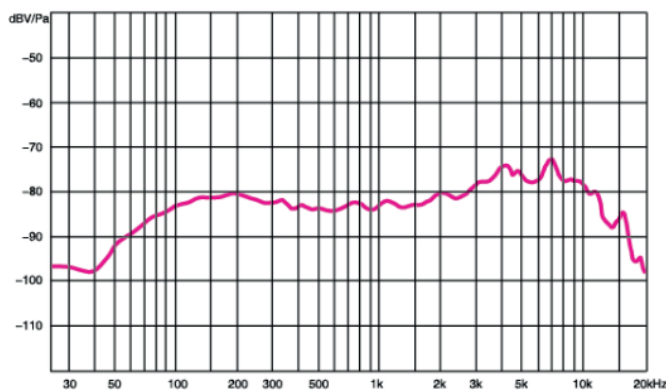
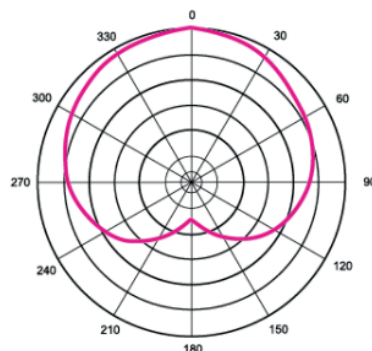
- ▶ On/off switch
- ▶ Head protector for bump protection
- ▶ Cardioid characteristic

Caution!

- ▶ Never remove the screen holding the capsule, as this may damage the microphone!
- ▶ Never drop the mic, as this may cause severe damage!

Directivity:
Output connections:
Frequency Response :
Sensitivity:
Load Impedance:

Dynamic
XLR (3-pin)
50Hz - 13KHz
-52(+/-3dB)(0dB=1V/Pa at 1kHz)
≥600Ω±20%



This product is subject to the European Waste Electrical and Elec-tronic Equipment Directive (WEEE) in its currently valid version. Do not dispose of your old device with your normal household waste. Dispose of this product through an approved waste disposal firm or through your local waste facility. Comply with the rules and regulations that apply in your country. If in doubt, consult your local waste disposal facility.



For the transport and protective packaging, environmentally friendly materials have been chosen that can be supplied to normal recycling. Ensure that plastic bags, packaging, etc. are properly disposed of. Do not just dispose of these materials with your normal house-hold waste, but make sure that they are collected for recycling. Please fol-low the notes and markings on the packaging.